

Jeudi 25 janvier 94 —

Mon cher Monsieur Hayashi,

Vous m'excuserez de ne pas vous avoir plus tôt remercié de l'empressement que vous avez mis à m'envoyer les objets que j'ai choisis chez vous. Je suis aussi content de mes acquisitions que de la courtoisie dont vous avez usé à mon égard. Je compte compléter cette collection et vous ai fait remettre à ce sujet une note par votre garçon. Vous serez bien charmant d'ajouter aux estampes que vous devez mettre de côté pour moi[,] quelques belles estampes d'Hokoujou [\*1] ou de même style[,] si vous en avez quelques-unes.

---

Pour ce qui est d'un choix réduit de bols, Rakou rouge et vert etc, ainsi que quelques Tchairé. Je compte toujours sur vous, plus tard je vous demanderai de me mettre de côté aussi quelques Netzukés de bois ou autres d'un beau style. Aussitôt que l'état m'aura fait part de l'arrivée à Paris de votre toile[,] je vous avertirais.

Milles amitiés.

R Collin

[\*1] 昇亭北寿 (Shotei, Hokuju)。